

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	32 B - VW Santana (*) (moteur CR resp. JK/40 kW et CY/51 kW) (à partir du No WVW ... 32 .D. 000 001)	CH 0853 B1

Constructeur	VOLKSWAGEN WERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur "32 B" devant le N° du châssis "WVW... 32..."
Plaquette constructeur	sous le capot, à droite, à l'avant à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	sous le capot, à l'avant au centre du bac à eau
Identification du moteur	"CR" resp. "JK" (40 kW) "CY" (51 kW turbo) à gauche latéralement au centre du bloc
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	prototype

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 resp. 3 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, sur toutes les roues s.d. régulateur selon charge, sur les roues AR
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service (en diagonale)
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR (contrôle du niveau ou différence de pression; lampe-témoin combinée)
Contrôle 2 circuits	

Moteur		CR/JK (40 kW)
Marque	V W	CY (51 kW)
Construction	en ligne	
Carburant	D	Temps 4
Refroidissement	eau	Position avant
Alésage	76,5	Nombre cylindres 4
Cylindrée	1588	Course 86,4
Puissance en kW	40 / 51 (DIN)	CV-impôt 8,08
Bruit à l'arrêt	xx dB/A	à V/min 4800 / 4500
Silencieux	turbo	à V/min 3600 / 3375
Mesure des gaz		CR/JK = 2 pots, 355xø 100mm 450x189x89mm
Déparasitage		CY = 2 pots, 400xø 100mm 450x181x87mm

Carrosserie	limousine
Nombre de portes	2 ou 4
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) ar
Cale	Retroviseurs intérieur + gauche
Antivot	verrouillage de la direction
Nombre de places	t 5 av 2 centre ar 3
Dimensions	intérieur extérieur
Longueur	4545 Empattements 2550
Largeur	1692 Essieu double av ar
Hauteur	1400 Voies av 1400 + ar 1408 +
Porte à faux	av 955 Voies av ar
	ar 1040 Voies ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage 0 g 9900 d 9850

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	650	410	1060
Charge utile	115	235	350
Poids total	765	645	1410
Poids garantis			1540
Pneus	165 SR 13	165 SR 13	+
Ply / bar	- / 2,0	- / 2,0	
Charge	820	820	
pour V max	180	180	
Jantes	5 J x 13 DP 45 acier/métal léger		+
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique	
Garantie poids de l'ensemble	voir ci-dessous		x)
Poids remorquable teste			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur			km/h
testée	km/h à V/min	au moteur	prise de force

Équipement §)	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E) dans CR/HCR (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av 1 (E) ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arrière de brouillard	B (E) sur demande
Feux complémentaires	-
Eclairage plaque	2/séparé, au centre
Essuie-glace	2/balais avec 玻璃 lave-glace
Avertisseurs	1/Klaxon CR 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voitures de tourisme		
Marque et type	VW	32 B - VW Santana	
Homologation			
N°	CH	0893 81	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 2	2
Poids à vide	1060	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	8,08
Poids total	1540	Cylindrée	1588

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Modèles : se différencient par les accessoires et l'aménagement.

+) Variante de pneus : 185/70 SR 13 900 (2,1) Vmax 180 km/h
195/60 SR 14 890 (2,1) 180 km/h

Variante de jantes : 5 1/2 J x 13 déport 38 mm acier ou métal léger VW/AUDI voies AV = 1414 mm AR = 1422 mm
6 J x 14 déport 38 mm acier ou métal léger VW/AUDI 1414 mm 1422 mm

§) Équipement : sur demande avec 1 spoiler frontal et 1 à l'arrière.

x) Charges remorquables : avec moteur "CR" resp. "JK"

	avec moteur "CR"		avec moteur "CY"	
	mécanique	automatique	mécanique	automatique
Gar poids remorquable avec/sans frein	1200/550	1200/550	1200/550	
Garantie poids de l'ensemble	-	-	-	
Poids remorquable testé	670	770	1020	
Charge garantie sur le toit	75	75	75	
Vitesse maximale selon le constructeur	140	135 km/h	152	km/h

xx) Mesure du bruit à l'arrêt: moteur CR/JK = boîte mécanique 75,0 dB/A à 3600 t/min / boîte automatique 78,0 dB/A à 3600 t/min.
moteur CY = 74,0 dB/A à 3375 t/min.

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 14.-25.06.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation